

## Moin zusammen ...

Bei Niederschrift dieser Zeilen stand kein Wölkchen am Himmel – zumindest meteorologisch gesehen: Am schleswig-holsteinischen Fußballhimmel hingegen, hängen die Wolken tief. Trotz guter Ausgangslage hat Holstein Kiel den Aufstieg in die erste Bundesliga nicht geschafft. Wirklich schade. Ich hätte es den „Störchen“ wirklich gegönnt. Erst im Januar noch Bayern München aus dem DFB-Pokal gekickt, später von zwei Corona-Zwangspausen gebeutelt und sich danach in einem beispiellosen Spiel-Marathon wieder an die Spitze gekämpft – aber zum Schluss hat die Kraft einfach nicht mehr gereicht. Wir drücken die Daumen, dass es im nächsten Jahr mit dem Aufstieg klappt. Auch für den gesamten norddeutschen Fußball ist Kiels Niederlage ein herber Rückschlag: Nachdem Werder Bremen abgestiegen ist, heißt der nördlichste Club in der 1. Liga nun VFL Wolfsburg. Trösten kann man sich als Schleswig-Holsteiner da nur mit einer anderen Sportart: Im Handball sind wir besser als die Bayern im Fußball. Wenn ich mich nicht verzählt habe, war die Meisterschale der Handballer seit 1994 nur sechs Mal außer Landes – ansonsten oszillierte sie ausschließlich zwischen Kiel und Flensburg ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

**Gebratenes Zanderfilet**  
auf Blattspinat, Senfsauce und  
Kartoffelrösti € 20,90

**Gebratene Hähnchenbrust**  
an Lauch-Champignonrahm und  
Kartoffelrösti € 18,90

Viele leckere Gerichte  
mit frischem Deutschen Spargel!

Bitte denken Sie an eine  
rechtzeitige Tischreservierung!

Mo. bis Fr.: 17<sup>00</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr  
Sa. + So.: zusätzlich 11<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/4359225

Ebbe & Flut in Büsum			
1 Di	5:56	11:36	18:05
2 Mi	0:12	6:47	12:21
3 Do	1:03	7:46	13:20

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Fußballgolf-Anlage „The James“ öffnet heute



Möchte Fußball-Golf zu einer international anerkannten Sportart machen: Tim Weigl

Neben Golf, Minigolf und Adventure-Golf bereichert jetzt eine weitere Golf-Variante das Freizeitangebot in und um Büsum: Am Dienstag öffnet die Fußballgolf-Anlage „The James“. Betreiber Tim Weigl, Golf-Trainer mit A-Lizenz hat in Büsumer Deichhausen ein Gelände mit 18 Bahnen geschaffen, das nach seinen Angaben weltweit einzigartig ist. Wie bei einem richtigen Golfplatz gibt es hier Hügel und Sandbunker und auch der Rasen entspricht dem Golf-Standard. Was fehlt, sind die Schläger, denn die Bälle müssen per Fuß mit möglichst wenigen Tritten in den Löchern platziert werden. Der Platz ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet und liegt

hinter dem Deich neben dem Kinder-spielplatz, Parkmöglichkeiten beim Strandhaus. Erwachsene zahlen 15 Euro, Kinder von 6 bis 16 Jahren 9,50 Euro. Auf dem Platz gibt es auch einen Kiosk mit Getränken. Den ungewöhnlichen Namen verdankt die Anlage einem gleichnamigen Hund: Weigls früherem Jack-Russell-Terrier, der zu Lebzeiten ganz verrückt nach Bällen war.

[www.fussball-golf.com](http://www.fussball-golf.com)

**DELPHIN APOTHEKE**

- App „callmyApo“ herunterladen
- QR-Code scannen
- Rezepte hochladen
- Medikamente bestellen
- und vieles mehr

Telse Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60

**Reimann**  
Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett- Tischwäsche  
Wohnaccessoires  
Badausstattung und Zubehör  
Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30–12:30 + 14:30–17:00  
Sa 10–13:00 • Mi. nachm. geschlossen

Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
eMail: Reimann-shk@t-online.de

**E. A. Jensen** 3 x in Büsum

EDEKA

Heider Str. 2a  
Tel. 936 200  
Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 21<sup>00</sup>  
So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

Nordseestr. 16  
Tel. 965 49 15  
Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

Alleestraße  
Tel. 95 770  
Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

**Mittagstisch ab 4,49**

- Di,1.6.: Kasselerbraten m. Sauerkraut, Kartoffeln u. Soße
- Mi,2.6.: Lauchcremesuppe m. Hack
- Do,3.6.: Rinderroulade/Rotkohl/Kartoffeln/Soße
- Fr,4.6.: Rübenschmaus m. Kasseler u. Wurst
- Sa,5.6.: Spargelsuppe m. Fleischklößchen
- Mo,7.6.: Hackbraten m. Erbsen, Möhren, Kartoffeln u. Soße
- Di,8.6.: Geflügelgeschnezzeltes m. Reis

Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch Abholung ab 11:30 Uhr Mo. – Sa.

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

**ADLER & EILS** Ausflugschiffe ab Ankerplatz  
GmbH & Co KG

**Büsum-Helgoland** (ca. 4 Std. Aufenthalt)  
täglich 9:30 Uhr MS *Funny Girl* ab Helgolandkai

Fangfahrt in See mit MS „Hauke“ (ca. 1 3/4 Std.)  
Di. 9:00', 15:15, 17:00 Uhr  
Mi. 9:00', 11:00, 13:15, 15:15, 17:00 Uhr

Seehundsbank\*\* (ca. 2 1/2 Std.)  
Di. 13:00, 15:30 Uhr Mi. 10:30, 13:00, 15:30 Uhr

Küstenfahrt\*\* (ca. 1 Std.) Di. 11:00 Uhr

Sunset & Grill-Tour\*\*\* (ca. 2,5 Std.) Mi. 19:00 Uhr

Alle Fahrten und Führungen nur mit negativem Corona-Test  
\*Sonderpreis \*\*mit MS „Ol Büsum“ oder „Lady von Büsum“  
\*\*\* inkl. Grillpaket, Dessert u. Welcome-Drink  
Info/Tickets: 04834/3612 oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)

## Bei uns buchen Sie Büsum.

**KÄHLER VERMIETUNG.**

FERIENWOHNUNGEN IN BÜSUM!

04834/992-22 • [kaehler-vermietung.de](http://kaehler-vermietung.de)

## Was liegt an?

### >> DIENSTAG, 01.06.

10:00 Deichüberg. 12/Nordseestr. Kinderwatf. m. Krabbenf. (Anm.)  
12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet  
16:00 Deichübergang 14 Fitness m. Hund (kostenpfl.)  
17:00 Ankerplatz/Persil-Uhr Hafenbummel (Anm. T. 6734)

### >> MITTWOCH, 02.06.

11:00 Gästehaus Uta, Kattgat 6 Inventar-Verkauf  
12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet  
14:00 Am Bauhof 2 Recyclinghof  
15:00 Stadion Rosengrund Nordseebouler, Eing. Muschelbank  
16:30 Wohlfühlgarten/Kurpark Kreft's Puppenbühne  
20:00 Museumshafen/Lighthouse Abendlieder

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Dies & das

### Grillabend auf der Nordsee

Zum ersten Mal in diesem Jahr startet die MS Ol Büsum am Mittwoch um 19 Uhr vom Ankerplatz zur „Sunset-Grilltour“. Rund 2,5 Stunden kreuzt das Schiff in den Gewässern vor Büsum, während die Fahrgäste an Bord leckere Grillspezialitäten und den Sonnenuntergang genießen können. Im Fahrpreis enthalten ist pro Person ein Grillteller, verschiedene Salate, Desserts und ein Willkommensdrink. Teilnehmer müssen einen tagesaktuellen negativen Coronatest, eine vollständige Impfung oder eine Genesung von Covid-19 nachweisen.

Erw. € 39,-/Kinder € 22,-  
Info und Anmeldung unter  
Tel. 04834/3612 oder  
[www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)



### Carina's kleine Perle

Jeden Mittwoch ab 11 Uhr  
Schnitzel „satt“ € 13,90  
Ab Freitag, 17 Uhr, gibt es  
wieder Spanferkel „satt“

Am neuen Standort, nahe Hauptstrand!  
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Hohenzollernstr. 9 • Tel. (04834) 47 47

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 3 61 60  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

### Büsum zum Mitnehmen!

290 Bilder, frische Texte,  
Informatives und Kurioses  
– Alles zum Mitnehmen:



... das Jahr in Büsum  
auf 92 hochwertigen Farbseiten  
Für € 8,- in den  
Büsumer Zeitschriftenregalen



Wir sind wieder täglich  
ab 11 Uhr für Sie da!

Happy Hour

Montag bis Freitag von 17 bis 18 Uhr:  
Eine Kugel Eis für nur € 1,-

☎ 0160 94 99 02 35  
Ende der Alleestraße 50/Erlebnisbad

## Wieder da: Kref't's Puppenbühne

Ab sofort zeigt Kref't's Puppenbühne wieder jeden Mittwoch um 16:30 Uhr eine Geschichte im Kurpark. Diesmal können sich die Kinder auf die Abenteuer von dem Leberwurst fressenden Krokodil Otto freuen. Das Ensemble widmet sich nun schon seit über 100 Jahren und in fünfter Generation der Tradition des Puppenspiels mit handgeschnitzten Holzpuppen. Ab 6 Jahren muss ein tagesaktueller negativer Test, der Impfpass

oder eine Bescheinigung über einen Genesung vorliegen. Außerdem muss ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz getragen und Daten erfasst werden.

Eintritt frei mit Gästekarte



## Regeln für Masken & Alkohol

Die bereits bestehende Maskenpflicht in Büsum wurde bis zum 13. Juni verlängert. Der Mund-Nasen-Schutz muss im Bereich der Fußgängerzone Alleestraße bis einschließlich „Am Museums-hafen“, in der Schmiedestraße, im Rathauspark, am Ankerplatz und Fischerkai, in der Seemeile und in der Hohenzollernstraße getragen werden. Die Tra-

gepflicht gilt von montags bis sonntags in der Zeit von 7 bis 19 Uhr. In eben diesen öffentlichen Bereichen ist der Ausschank und der Verzehr von alkoholischen Getränken in der Zeit von 9 bis 23 Uhr untersagt, ebenso auf der Familienlagune und auf dem Brunnenplatz. Für die an diesen Orten liegenden Gastronomien gilt das Alkoholverbot nicht.

**Auto-Partner Büsum** 

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
✓ Pannenhilfe

Am Bauhof 9 ... wir verstehen unser Handwerk (0 48 34) 9184

Wetter			
Di	Max: 18 °C	5 – 14 km/h Böen – 28 km/h	
	Min: 10 °C		
Mi	Max: 18 °C	13 – 23 km/h Böen – 41 km/h	
	Min: 10 °C		
Do	Max: 20 °C	14 – 26 km/h Böen – 41 km/h	
	Min: 13 °C		

[www.meteo-media.de](http://www.meteo-media.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstraße 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

## Dies & das

### Inventar-Verkauf im Kattegat

Im Juni findet jeden Mittwoch und Donnerstag von 11 bis 16 Uhr im Gästehaus Uta, Kattegat 6, ein Abverkauf des Inventars statt. Dabei stehen Gläser, Porzellan, Vasen, aber auch Bilder und Kleinstmöbel zum Verkauf. Dekoartikel, Figuren und Bücher gibt es ebenfalls zu erwerben. Stöbern und Umschauen ist ausdrücklich erwünscht.

Bitte denken Sie an die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln.

Eröffnung am 4.6.  
**seidensticker**

2 für 60€ 3 für 80€ 4 für 100€

Gilt nur auf reduzierte Ware

-20% auf nicht reduzierte Ware

Seidensticker Outlet · Hafentörn 2 · 25761 Büsum

## OUTDOOR-SPORT ADVENTUREGOLF

Fit und froh bleiben beim FunSport im Freien für jedes Alter.  
Täglich VON 10:00 BIS 20:00 UHR  
[WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE](http://WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE)

## Nordsee-Massagen

**exklusive Kosmetik**  
**Fußpflege • Energetik**  
**Massagen**  
kurzfristige Termine möglich

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
[www.nordsee-massagen.eu](http://www.nordsee-massagen.eu)

**Zur Post**  
HOTEL alten seit 1889  
Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • [www.zur-alten-post-buesum.de](http://www.zur-alten-post-buesum.de)

**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Samstag & Sonntag**  
durchgehend geöffnet  
12 – 14 Uhr warme Küche  
14 – 17 Uhr Kaffee & Kuchen  
17 – 21 Uhr warme Küche  
Mo. – Fr. ab 17 Uhr geöffnet

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 0480 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18